

HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 11.041

Suscripción { Capital, un mes. Ptas. 2'00
Fuera trimestre. 6'00
Portugal. 10'00
República Argentina. 40'00
Pago anticipado

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindicaron por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma venció a la espada

Jueves 4 de Septiembre de 1930
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS { Cuarta plana 20 céceros. Ptas. 0'40
Precio Tercera 13 0'30
de línea por Reclamos y Gacetas. 0'50
Inserción Primera plana. 0'75
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

Según el general Berenguer, desaparecerá en breve la previa censura

Interesante discurso del señor Wais en el Banco de España

El informador está de enhorabuena. A sus oídos han llegado unas palabras del jefe del Gobierno que le han producido honda emoción. El general Berenguer, ha dicho, que "en breve desaparecerá la previa censura". Esto equivale a decir que el informador podrá dejar correr su pluma, glosando tal vez tal o cual hecho, sin trabas de ninguna especie. Que la idea, saltará ágil del pensamiento a las cuartillas, y que no temerá nunca que aquello que inocentemente escribió, se juzgue un atentado contra nadie. El informador siempre es buen chico y no dice sino aquello que le obligan a decir. Pero en fin; esperemos que llegue el deseado día, y agradezcamos al general Berenguer este anuncio tan grato para el informador.

El ministro de Hacienda, pronunció un interesante discurso con motivo de la toma de posesión del director del Banco de España. Empezó el ministro por manifestar, que acudía al Banco de España, no sólo por la alta consideración que le merece, sino por el deseo ferviente de que el Banco viva siempre en una íntima y estrecha relación con el Ministerio de Hacienda. "Hay que advertir—dijo el señor Wais—que el problema que tenemos planteado con el cambio de nuestra moneda, afecta de una manera singular y especial, al Banco de España, porque tiene dos aspectos: Uno el fundamental, que está regido por circunstancias y por leyes económicas y financieras, y otro, que es la agudización del problema, en que influyen otros elementos, y al Banco de emisión, por el hecho de serlo, le asiste como la ha asistido en todas sus partes, el principal pa-

Varias noticias de provincias

EL DESFALCO DE LA DIPUTACION PROVINCIAL
Granada.—El juez especial que instruye el sumario con motivo del desfaldo descubierto en la depositaria provincial, ha continuado sus trabajos.
A las seis de la tarde estuvo en la cárcel para tomar declaración al depositario señor Domínguez Nieto, cuya diligencia duró cerca de dos horas, suponiéndose que ésta ha sido muy interesante.
Después, el juez llamó al empleado provincial Luis Beti Ramírez, fué sometido a un careo con el depositario, y en el que se invirtió más de una hora.
Parece ser que el depositario no ha ocultado su responsabilidad acla-

FIGURAS DEL BOXEO



Dionisio Fernández, de Zamora, campeón de España y representante Olímpico de Amsterdam.

pel, para que, con sus medios técnicos y económicos, procure ponerse en situación de defender la moneda, y que no pueda llegar el caso de que esta, al cambio con el exterior, pierda el valor efectivo que tiene; esta es función primordial y esencialísima del Banco.
Terminó diciendo: "yo no tengo para mí concurso y auxilio, elemento más valioso y eficaz que el Banco de España. No soy hombre capaz de atentar a ninguna de las prerrogativas que todos reconocemos de ésta altísima institución; pero por lo mismo ésta debe responder a los llamamientos que la dirijo.
Yo soy un hombre muy modesto. Extraordinariamente modesto; pero a pesar de eso he recibido el honor, contra mi voluntad, contra mi deseo, de ser nombrado ministro de Hacienda y desde que lo soy, tengo que olvidarme de mi modestia, pues en cuanto fuese modesto, no llevaría el cargo con dignidad.
Por eso—añadió—así como es costumbre en estos casos manifestar que no veais en mí al ministro, sino al amigo, tengo que decir lo contrario: No veais en mí más que al ministro de Hacienda, y al ministro de Hacienda que está dispuesto a llevar a la práctica, con la máxima dignidad, las facultades de su cargo, haciendo uso de todas ellas, y procurando que el Banco, sea el instrumento que el Gobierno tiene que utilizar en estos momentos, porque si no desertaría de su deber."
El discurso del señor Wais, produjo honda impresión y fué contestado en términos patrióticos, por los representantes del Banco de España.

AESP
Madrid, septiembre de 1930.

RIÑA SANGRIANTA

Santander.—Por cuestiones de oficio, riñeron en la carpintería establecida en la calle de Cárcel, los obreros José María Rosetti y Ramón Tolosa. El primero dió dos puñaladas al segundo, dejándole en estado gravísimo.
El agresor fué detenido.

ÁTERRIZAJE DEL AUTOGIRO

Murcia.—A las siete y media de la tarde de ayer, aterrizó felizmente el autogiro La Cierva. Previamente se habían encendido hogueras para indicarle el lugar del aterrizaje.
El público aclamó al aviador, que después de saludar a las autoridades marchó en automóvil a la finca de su padre.
Hoy evolucionará sobre la capital.

INCENDIO DE UN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

Ceuta.—Se ha declarado violento incendio en un establecimiento de tejidos y las llamas amenazaron con propagarse a otros.
A causa de la confusión, se cometieron algunas raterías, valuándose las pérdidas en cincuenta mil pesetas.

PIM-PAM-PUM

Dice el diario que tuvo censura eclesiástica:
"...limpios como los ampos de la nieve, envidia de los ángeles, porque los ángeles nunca podrán llevar a Dios en su pecho."
Si son capaces de sentir envidia y no pueden llevar a Dios en su pecho, no serán ángeles. Lo más, lo más, unos pobres diablos...
"Muchos son los llamados pero pocos los escogidos."
Con un espejo delante no se hace mejor un auto-retrato.
Se va a organizar el programa de festejos para la Feria Mayor.
Brindamos a la Comisión los monigotes que desfilan por nuestro PIM-PAM-PUM, que es número de atracción y de éxito.
De "El Correo":
"No te importe que digan ellos que son tan católicos como el que más, y que demuestren serlo por-

que tratan con sacerdotes "dignísimos" y tienen en su defensa "dignísimos" sacerdotes.
"No creas todo eso: etc."
El subrayado de la palabra dignísimos es del colega.
A ver quien es el que ofende al Clero.
"En tiempos de las bárbaras naciones, de las cruces colgaban los ladrones..."
¿Quiéren los de "El Correo" que discutamos públicamente la moralidad de HERALDO (Dirección, Redacción, Administración e Imprenta) y la de "El Correo" y la de algunos de los señores de la Federación?
Si aceptan, estamos propicios para acudir a la tribuna que quieran.
HERALDO tiene un huerto.
Hay quien tiene un cabaret y no le parece mal a "El Correo".

BOXEO

EL PUGIL DE ZAMORA, DIONISIO FERNANDEZ
Un peso walter, 66 kilogramos agilitísimo, de pegada muy dura y más que nada un encajador formidable y de una acometividad combativa extraordinaria. Este muchacho zamorano tiene bastantes puntos de semejanza con Paulino Uzcudun al que anatómicamente también se parece bastante.
Su historia aun no es muy larga, como tampoco es muy larga su vida, veintidós años. Es natural de Zamora y en su primera infancia fué llevado al pueblecito de Cazorra, donde se crió y estuvo hasta los diez años que regresó a Zamora de nuevo, para permanecer aquí hasta los catorce que embarcó para Buenos Aires donde ha permanecido hasta que regresó a España otra vez para disputar el campeonato nacional de su peso.
Desde que se fué a la Argentina, se aficionó al boxeo y comenzó a cultivarlo allá por la época del célebre match mundial Dempsey-Carpentier. Su primer combate fué con el duro peleador argentino Eugenio Pasquari con el que perdió por puntos. En España y por el Campeonato combatió con Aguilar y allí fué elegido representante de nuestra nación en la Olimpiada de Amsterdam, teniendo que luchar para ello con el campeón de su categoría de Cataluña, Victoriano Sales, vencedor dos veces del formidable Ros.
Otras muchas victorias tiene en su haber este excelente peleador que el domingo combatirá con JIM MORAN y de seguir por el camino emprendido lo veremos en su peso—no es mucho aventurar—de campeón mundial.

Como detalles curiosos de su infancia hay que referir que una vez jugando con un amigo llamado Andelino, tenían un revólver y este último le disparó sin querer un tiro que no le mató por milagro, pero después Dionisio le administró una paliza que hizo época y no solo es esto; más de una vez chicos y grandes allá en Cazorra sintieron la dureza de sus puños y el agua de la laguna acarió más de un invierno las carnes de nuestro boxeador el cual formó sociedad con otro chico de su edad para las camorras que se organizaban y en las cuales su socio reñía y Fernández pegaba.

Frick Patadón
Sánchez Ortiz

DOS MADRIGALES

Versos quieres hijas y se los pides a un viejo, poniéndote ante el espejo, ¿para qué más poesía?
Tu imagen verás allí retratada en el cristal y habrás compuesto tú, así, el más bello madrigal.
EL ECLIPSE
Háce muy poco tiempo, una mañana el astro rey su luz oscureció; los astrónomos dicen que hubo [eclipse, más de sobra sé yo que esa no es la verdad y que la [ciencia ese día a los sabios engañó; fué que al sol tu los ojos dirigiste y el sol palideció.
J. Bugallo SANCHEZ

En los pueblos libres, no existen categorías de ciudadanos.
La inscripción en el Registro civil, trae consigo en momento oportuno, la inclusión en el Censo electoral, para los ciudadanos en la plenitud de derechos.
Hay que acabar con los directores de oficio y con los dirigidos en precario.
Solo la voluntad manifestada de los ciudadanos es la fuente legítima de toda potestad y autoridad.

Crónica mercantil

Barcelona, 3.
Las compras de trigos, siguen animadas y con precios sostenidos.
Valladolid, 3.
Poco movimiento acusa el desenvolvimiento del negocio del trigo; la oferta muy limitada siendo regularmente activa la demanda.
Las ofertas de partidas siguen oscilando alrededor de las 45,50 a 47 pesetas, según clase y procedencia.
Operaciones se efectúan de 46 a 46,75 Valladolid, clases buenas.
En los mercados del detall se anotaron hoy las entradas siguientes:
CANAL: 400 fanegas a 79 reales, pesetas 45,66.
ARCO: 500 fanegas a 79 reales pesetas 45,66.
El mercado cierra con firmeza.
Barcelona continúa en situación expectante y deseosa de que llegue el grueso de ofertas castellanas.

CRONICA DE PARIS

SINFONIA DEL RUIDO

El prefecto de policía ha emprendido una campaña contra los klaxones, bocinas de automóviles, y demás instrumentos inventados para tormento del habitante de las ciudades. Para los que no tenemos automóvil y de la bencina no conocemos otra utilidad que la de sacar manchas, la campaña nos parece oportuna por demás, y veremos con placer la supresión total de ese alboroto en el que tanta gente parece poner todo su orgullo.
Todavía no estamos curados de la manía de querer hacer ruido. Nos parece que cualquier estrépito producido por nosotros es como una manifestación de nuestra fuerza, o de nuestra importancia social.
El ruido, ese insulto al silencio, no es más que un resto, entre otros muchos de barbarie, algo que nos aleja de la vida moderna. Siempre he creído, imaginándome la ciudad del porvenir que en ella habrían desaparecido, por inútiles, todos los ruidos, como han desaparecido ya los haros de hierro en las ruedas de los carruajes. Desde que se les ha suprimido el escape libre a los automóviles ya se ha ganado un paso en esa vía, sin que por eso les cueste trabajo el soportarlo, y, sus propios constructores, son hoy los primeros en celebrarlo, pero aun queda la pesadilla de los aparatos advertidores, como queda la estridencia de las sirenas de las fábricas empuñadas en rompernos el timpano o la inutilidad del estridente silbido que lanzan los trenes al atravesar una estación, como si de nada sirviesen los innumerables aparatos de señales eléctricas. Las motocicletas igualmente podrían privarse de esas borracheras de "pef, pef" y de "bum bum", cuya razón hay que buscar en la desbordante juventud de sus conductores.
Si el escándalo de los ruidos en la calle fuese únicamente desagradable, sólo se quejarían los eternos descontentos, pero el caso es que, el ruido ataca el sistema nervioso. Los médicos y sus Academias lo han demostrado; el hombre moderno necesita ante todo ser dueño de sus nervios. Su situación, su éxito, y mu-

chas veces hasta la paz de su casa, dependen de un ruido cualquiera. Cuantas veces habremos enviado a alguien al diablo, solamente porque su fonógrafo en la vecindad había logrado exasperarnos.
La guerra al ruido, es pues una empresa extremadamente importante y debemos felicitar a nuestro Prefecto de Policía por querernos devolver una calma y un silencio necesarios al sostenimiento de nuestro equilibrio mental, aun cuando ese silencio sea desgraciadamente bastante relativo.
Todos cuantos trabajan de noche nos dirán que hay cantidad de ruidos contra los cuales nada puede la buena la voluntad de un Prefecto de Policía. Un camión, aun sin klaxon, tiene sonoridades de terremoto, el metro, en su subterráneo deambular conmueve los muros de nuestro aposento y el quejido de los tranvías al tomar una curva parece salido de la garganta de algún suplicado.
Recuerdo, que antes, frente a las casas en las que había un enfermo grave, es recubría el trozo de calle con un lecho de paja, muy espeso. Se ha tenido que renunciar a esa defensa, primero porque la paja cuesta demasiado cara, y luego, porque el procedimiento ya no sirve de nada. En París ya no se puede ni aun morir en paz.
No hablemos del silencio del campo. Cada vez que he querido refugiarme en un pueblo, he tenido que salir de allí... pitando para ponerme al unísono.
En las ciudades se produce una especie de ruido neutro que absorbe todos los demás, en los pueblos los cascos de los caballos hieren nuestros oídos al mismo tiempo que las piedras de las calles, la copla de un borracho nos críspa y los ladridos del perro que ladra a la luna, cuando ya no sabe a quien ladrar, nos produce el paroxismo.
Razón tenía Beethoven, el primero de los músicos, en ser sordo...
Manuel Gual
París, agosto de 1930.
Copyright by A. E. S. P.

Carretero herido

En la noche de ayer, fué curado en la Casa de Socorro, por el practicante de guardia, señor Rodríguez, el vecino de la plaza da Santo Tomás (Barrios bajos), Angel García, de sesenta años.
Padeecía una herida contusa en la rodilla derecha en su parte interna, de pronóstico reservado.
La herida que padeecía, se la produjo cuando venía por las cuestas de Ricobayo, al pasar un auto junto al carro que conducía, se le espataron las mulas, volcando el carro y cogiéndole debajo.

Robo de alhajas

La Guardia civil del puesto de Torro, comunica que a las veinte horas del día 1 y en virtud de denuncia presentada por doña Herminia Esquete Calvo, vecina de Zamora y residente en aquella ciudad, se iniciaron las pesquisas para descubrir los autores de la sustracción de los siguientes alhajas que la denunciante tenía sobre el tablero de una camilla:
Un anillo de oro con brillantes y rubíes, dos con diamantes, tres sujetadores del mismo metal, una cruz con diamantes y cadena, alfiler fantasma, todo valorado, en más de 600 pesetas.
De las averiguaciones practicadas resulta que la niña Anastasia García, de once años, aprovechando la ausencia de los dueños, entró en la casa y viendo los objetos, los cojió para jugar, dando parte de ellos a su camarada de nueve años, Francisca de la Iglesia García, que como la denunciante y compañera, habitaban en la calle del doctor Olivares.
Parte de las alhajas fueron halladas en el portal de la casa habitación de doña Herminia Esquete Calvo.
Se trata, según pruebas, de juegos infantiles.
LEA V. TODOS LOS DIAS
HERALDO DE ZAMORA

JULIO LUELMO Y LUELMO

(Abogado del Estado)
Ofrece su bufete particular en Zamora, Ronda de Santa Clara a San Torcuato, número 3.

COLEGIO INTERNADO DEL SAGRADO CORAZON

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS MARISTAS

Avenida de Requejo y Calle de la Amargura,

ZAMORA

El mejor galardón que un padre puede legar a sus hijos, es la sólida instrucción y esmerada educación que en los buenos Colegios pueden proporcionarles las gentes a ello consagradas.—*Pasteur.*

El 1.º de Septiembre, apertura de Curso

Informes: Sr. Director



Caireles y Pitones

Digan cuanto les venga en ganas los eternos destructores de las corridas de toros, ayer, hoy y mañana constituirá este espectáculo non el mayor atractivo para conseguir que las ferias se vean concurridas y animadas.

Programa de festejos en que no figura un buen cartel de toreros y toros, no será jamás garantía de que cuantos sacrificios se impongan los pueblos para organizar sus ferias y fiestas den el éxito apetecido.

Y, asensu contrario, como diría un latino macarrónico; una corrida de postín se basta por sí sola para sacar de quicio a la afición y lograr que hasta los más perezosos abandonen sus hogares durante unas horas, y sin mirar para el bolsillo se dispongan a presenciar las proezas que deben hacer los diestros con las reses bravas de acreditada ganadería, cuya divisa figura en el cartel.

Prueba "al canto".
Nuestra nunca bien llorada Feria Mayor que alevosamente pasó a peor vida, gracias a quienes tienen de zamoranos lo que yo de andaluz, apenas si se llaman ferias desde que recibieron el mortal hachazo de variar la ruta que acertadamente las trazara la fogosa imaginación del gran Canelo.

Nadie tenía ni un átomo de optimista cuando por incidencia, si acaso de esas reuniones periódicas de compradores, vendedores y aficionados a las juerguicas más o menos pacíficas, y en lo que respecta a la del año actual, sólo se oían estos, o parecidos comentarios:

Una cosecha desastrosa; crisis triguera cual no se conoció; la pseta (si es que la hay, que lo dudo), anda, no por los suelos, sino como ganado de desecho, relegada al olvido en los sótanos de los bancos. Imposible, ni ferias, ni festejos, "ni ná": el más desconsolador pesimismo reinaba aún en los espíritus más fuerte.

Pero providencial mente, sin dudas, aparece el Ave Fénix, nuestro incommensurable señor Matías, el bravo "Larita" y jugándose unos miles de pesetas al azar, se lanza a la palestra brindándonos con un programa de toros que para sí desearían muchas capitales de primer orden, y explota como por encanto el entusiasmo y la animación; los aficionados se desesperan, sacuden la moorra y en círculos, cafés, tertulias, no se habla, ni se trata de otro acontecimiento que el que supone un brillantísimo espectáculo taurino integrado por tan excepcionales elementos, como reses del mercedísimo crédito que gozan las que un día fueron del escrupuloso ganadero don Francisco Villar y dos ases de primissimo "cartello" como Manolito Bienvenida y Pepito Amorós (chico).

Y en Zamora, como en Toro, Benavente, al igual que en Puebla, Alcañices, Villalpando y Berrillo, y en toda la provincia, como en las vecinas, se repite el grito de ¡A Zamora el día II!

¡A los toros!, que ser! difícil se nos depare otra ocasión de presenciar semejante solemnidad taurina.

Quien lo dude, que en esa fecha memorable se de una vueltecita por el circo de la Explanada del Matorero.

Un cojo sin muleta

F. ALDEA
ESPECIALISTA
en enfermedades del Pecho
TISIÓLOGO
RAYOS X
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis
Ronda de Santa Clara, 6

Casa de Socorro

Han sido asistidos:
Juan Campano, de cuarenta y seis años, de herida contusa en el parietal izquierdo.

—Alfonso Rodríguez, de catorce años, de una herida inciso cortante en el dedo índice y meñique de la mano izquierdas al cortarse con un vaso.

—Eugenia Pérez, de veinticinco años, de dilatación de un abceso en el dedo pulgar de la mano izquierda.

—Nieves Esteban Merchán, de diecinueve años, de distensión ligamentosa del carpo de la mano izquierda, producida por caída.

HERALDO DE ZAMORA Apat. 13

HERNIAS (¿Cómo pueden curarse?) Nos dirigimos al público inteligente y le decimos

1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en CONTENER LA HERNIA TOTAL Y PERMANENTEMENTE. Esto se logra con un aparato que como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo, acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.

2.º Que lo mismo que es indispensable construirlos para cada caso, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición, no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera los datos que nos den.

3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarlos, innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial de cuantos otros se conocen.

4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiendo sido operadas, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.

Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta posición les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios meses. Es esta otra nueva demostración de buena fe, cerca de la cual deberan reflexionar todos.

GABINETE ORTOPÉDICO DE **JERONIMO FARRE** Horas: de 11 y 1 y de 4 a 6.

Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Victor Hugo). MADRID

En ZAMORA, HOTEL SUIZO, solamente el día 9 del actual mes de septiembre

NUEVO TEATRO

Empresa Sage. Teléfono, 230

La encantadora Anny Ondra reaparece hoy en **La Muchacha de Londres** Superproducción Capitolio de selecto asunto
La sección de las 7 30 se celebrará al aire libre en el delicioso TEATRO DE VERANO
BUTACAS: 0'40, 0'50 y 0'70

El Domingo

SUXI SAXOFON

Precios populares

MANOS DE PLATA

La obra de mayor éxito del año

Grandes fiestas en Corrales

La tradicional festividad de "El Cristo", que viene celebrándose todos los años el 14, 15 y 16 del corriente con mercedo renombre, ya que a ella concurren no solo las juventudes de los pueblos comarcanos, sino distinguidas familias de Madrid, Salamanca, Zamora y otras poblaciones que tienen aquí sus raíces, pero que nos van abandonando, como decía el gran Revivi, pobre de solemnidad "porque todos los capitalistas venimos a concentrarnos en las grandes urbes", promete ser éste de excepcional importancia por la variedad de festejos y atractivos que se están preparando a "todo tren".

Se proyectan solemnnes fiestas religiosas, bailes públicos, tiro de pichón, cacañas, interesantes partidos de fútbol y pelota en los que hay ya cruzadas sendas apuestas, carreras en bicicletas y en sacos con sus respectivos premios en metálico y "especies", corrida de toros, etc.

¿Toros he dicho? Sí, señor; toros, toros y toros. Ya circulan con profusión por estas latitudes, hojas volanderas en las que se lee en grandes caracteres "SI HAY TOROS EN CORRALES". Con ello se ha pretendido, creemos, dar el más solemne mentis a los critiquillos más o menos encubiertos y emboscados que todo lo murmuran y que apostaban de "boquilla" a que eso de los toros había de quedar en agua de cerajas.

Pues ya se está terminando el "coliseo taurino" capaz para dos o tres mil personas, con relativa comodidad, pero sin opción a las "vistillas".

Si hace calor, como es de esperar, por estar en pleno verano, se reparará a diestro y siniestro cerveza Mahou, de la que hay preparadas en la bodega del "Café Nuestro" y entre grandes bloques de hielo, un centenar de cajas.

Los dueños de los cafés, fondas y casas de comidas se han desplegado en guerrilla por estos pueblos a la "busca y captura" de animales bípedos (vulgo pollos), de los de alas y plumas, no de los "fruta", a fin de que, por muchos que sean los forasteros, no falten los comestibles ni bebestibles y alguno que otro "tابلón" ¿verdad, Masu?

La popular banda coralina "Dos de mayo" hace varias noches que viene ensayando melodiosas dianas, pasodobles y toda clase de bailables desde "El Jibi" y "Si vas a París papá", hasta lo último que en el arte musical se ha transmitido por radio; y creo que ésta y la banda antigua tiene "tela cortada" para tantos días y noches como dicen que duró el diluvio universal y bueno será advertir que ellos, los músicos, tienen probada una resistencia pulmonar como para cuatro diluvios universales empalmados.

También se nos asegura que el acaudalado propietario y nuevo ganadero señor Tomé, tiene reservados para su patria chica, los mejores becerros de su ya acreditada ganadería y que ha contratado en firme los chavales que más se han distinguido en las últimas novilladas de Zamora.

Y con indicar finalmente que los empresarios, los entusiastas y emprendedores corralinos Simón Castaño Peña y Gregorio Bragado, que da dicho que no faltará un detalle y que hace ya varios días, en los cafés y en las tertulias no se habla de otra cosa, ni siquiera de caza.

De suerte que, como decía Jambriña "si no llueve, que no llueve, el caso es que se coja trigo", y yo repito: si no llueve, que no llueve, si no hay trigo que no lo haya, el asunto es divertirse, torear y bailar, que todo ello es movimiento, y "el movimiento es vida".

UVE

Nota.—Para más detalles, pidan-se programas de mano.

Pedir la inclusión en el Censo, no es cuestión de derechas ni de izquierdas, es asunto de civismo y de ciudadanía para resolver en las elecciones los futuros destinos de España. Que serán gloriosos y esplendentes si el pueblo con absoluta libertad emite sus sufragios.

BALDOMERO ANDREU
Corredor de Comercio Colegiado
Viriato, 2, pral.—Zamora

Almacenes Santa Clara

Nuevo Establecimiento en Zamora

DE TEJIDOS, CONFECCIONES, GENEROS DE PUNTO Y MUCHOS OTROS ARTICULOS

En Medias y Calcetines la primera Casa

VISITE VD. ESTOS ALMACENES DONDE ENCONTRARA POR PRECIOS MUY VENTAJOSOS GRANDES EXISTENCIAS Y SURTIDOS ADQUIRIDOS EN LAS MEJORES FABRICAS
SANTA CLARA, 21

REPORTAJES PINTORESOS

INTERESES AEREOS

Importancia de las líneas comerciales.

Con mayor rapidez de la que suele acostumbrarse, se van implantando nuevas líneas aéreas comerciales, ya sea partiendo de nuestro propio suelo, ya sea cruzando por nuestra patria, rumbo a las costas americanas, por ser nuestra patria paso obligado, lo que demuestra las excelentes condiciones en que nos encontramos para esta nueva actividad de la vida de las naciones.

Cada día que pasa es un hecho más palpable el de la navegación aérea regular, constituyendo para el comercio y la industria de las naciones, algo de un interés máximo, para su más amplio desenvolvimiento.

Ciencia e industria.

No es que olvidemos el gran papel que la aviación científica desempeña y ha desempeñado. Por el contrario, estamos completamente convencidos que sin los ensayos y estudios por ella realizados, no se hubiera llegado nunca a este excelente resultado.

En ningún momento hemos de dejar de insistir sobre el interés que presenta, dentro de los dominios más diversos, una estrecha colaboración entre la ciencia y la industria, y no podía ser nulo en cuanto se refiere a la aeronáutica, en donde nada puede ser dejado al azar y donde los menores detalles de construcción y de técnica, deben ser estudiados científicamente.

El público en general, nunca se da una cuenta muy exacta de los conocimientos que son indispensables a la técnica del aeroplano y del dirigible: Mecánica de fluidos, resistencia de aire; propiedades elásticas de los metales; aleación; actividad de los lubricantes; características térmicas más diversas de los combustibles, líquidos, etc. etc. Todos y cada uno de ellos, representa un problema, para cuya solución no se puede prescindir de la intervención de un ingeniero, encargado de las realizaciones inmediatas.

Metales muy ligeros.

La construcción de aeroplanos, sobre todo para el servicio comercial, exige metales, a la vez que ligeros de una gran elasticidad. La aleación de aluminio que se venía empleando, ha sido abandonada por la aleación extra ligera al magnesium. En Francia, últimamente, y debido a una llamada del ministro del Aire, los industriales electro-metalúrgicos, han emprendido la fabricación de los últimamente citados.

Motores.

Mas las materias que podemos calificar de primas, no lo son todo. Se precisan más adelantados para dar a los aeroplanos toda la elasticidad y seguridad necesarias. En este aspecto, los técnicos han dirigido y dirigen sus esfuerzos cerca de toda suerte de realizaciones.

El empleo del aceite pesado, como carburante y la puesta en obra de compresores, permiten alimentar los motores con aire comprimido. El empleo del aceite pesado en los motores de aviación, presenta dos ventajas esenciales, desde el punto de vista de la seguridad. La mayoría de los accidentes de aviación, son provocados por un incendio que se produce en pleno vuelo, o cerca del aterrizaje, y que prende fuego en las reservas de esencia. Por eso se concede toda la importancia a utilizar un combustible no inflamable en las bajas temperaturas, tal que el aceite pesado de petróleo.

Este aceite pesado, se emplea ya hace bastante tiempo, para accionar los motores Diesel, muy extendidos en la navegación marítima y en la industria.

Conviene recordar que en estos motores, el aceite, muy finamente pulverizado, se inyecta en los cilindros y los comprime de aire, bajo una gran presión. La elevación de la temperatura por la compresión, es suficiente para detener la inflamación del aceite pulverizado.

Por desgracia, los motores citados, resultan de un peso muy excesivo, pues en los corrientes son cuatro kilogramos de peso por caballo, lo que le hace inadmisibles para un motor de aviación.

Se viene, no obstante, estudiando el medio de aligerarlos, y un inventor francés, M. Clerget, ha conseguido, poco a poco, rebajar hasta dos kilogramos por caballo este peso; lo que no resulta muy alejado de un kilogramo por caballo, que es lo corriente en los motores de esencia.

Forma de los aparatos.

Por lo que se refiere a la forma de los aparatos, dos soluciones, en extremo interesantes por su sencillez y eficacia, se encuentran en vías de realización. Una de ellas es la reducción de las alas, sin que padezca lo más mínimo la estabilidad general del aparato, para dar mayor amplitud a las cabinas y puestos de mando, al mismo tiempo que se facilita el aterrizaje en cualquier lugar.

M. López

En los próximos comicios, cuando se celebren, solo podrán votar los ciudadanos que figuren en las listas electorales. En la capital lo mismo que en los pueblos, debe constituir una procuración ciudadana el evitar que pueda privarse a nadie del derecho inalienable del voto.

CANGREJO

Cemento Portland artificial. — El mejor cemento reconocido así por todos los señores Ingenieros, Arquitectos y Maestros de obras.—Este cemento se está gastando hoy en las importantes obras de los SALTOS DEL DUERO y en las del Ferrocarril de Zamora a Orense — Representante de esta marca en la provincia

Salvador García Vilaplana

Santa Clara, 2.—ZAMORA

Gran Fábrica de Mosaicos hidráulicos. — Fabricación de tubería de cemento en todos los diámetros y escaleras de mármol artificial. — Se reciben encargos en Santa Clara 2.—Zamora.

NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APARTADO número 1.

PAGINA AGRICOLA Y PECUARIA

EL CULTIVO DEL RICINO

El ricino es una planta que tiene su principal centro de producción en la India, cuyo país surte generalmente a la mayoría de los mercados europeos, bien sea con la semilla o con aceite de ricino elaborado. Naturalmente que la elevada cantidad de grasa y las condiciones económicas favorables del ricino de la India, hacen difícil competir en el mercado con el ricino de la mencionada procedencia, nos obstante, es una idea que merece tenerse en consideración la que han lanzado algunos competentes agricultores señalando la posibilidad de dedicar zonas de cultivo de nuestro país a la explotación del ricino. En este sentido se han hecho ya varios ensayos de cultivo, en los cuales se ha podido comprobar que, si bien la cantidad de grasa del ricino producido en España es menor en comparación con el de otras procedencias, en cambio con nuestro ricino se puede obtener un aceite de calidad mucho más perfecta, que es muy indicada para destinarlo a usos medicinales, cosa que es en beneficio del productor, porque el aceite que se emplea en farmacia se paga mucho mejor que el que se destina a usos industriales.

El cultivo de esta planta es en extremo sencillo y económico. Seguramente que muchos agricultores al dedicarse a la explotación del ricino realizarían buenos beneficios, aunque, naturalmente, deberían tener la seguridad del precio a que pagarían la semilla los establecimientos dedicados a la extracción del aceite, porque este es un factor esencial para lograr una explotación lucrativa.

Limitado el cultivo de la planta para destinar su semilla a la elaboración de aceite de ricino para usos medicinales, y circunscrito al consumo nacional, no podría lograr momentáneamente un desenvolvimiento muy amplio; pero podría ser la base para extender el cultivo a muchas zonas de nuestro país que, por sus especiales condiciones del terreno, serían muy apropiadas para el desarrollo de la planta. Un terreno arcilloso, de mucho fondo y con asistencia mediana, es indicado para la plantación de ricino, debido a que las raíces son largas. Se requiere

también una labor honda, un estercolado con unos diez mil kilogramos, agregando para la fertilización de 150 a 200 kilogramos de superfosfatos, más de 100 kilogramos de cloruro potásico. También podría agregarse en época oportuna una pequeña proporción de nitrato teniendo en cuenta el desarrollo de la planta.

La siembra puede hacerse en el mismo período que se hace la del maíz, depositando en cada golpe dos o tres semillas; y conviene distanciar unos golpes de los otros un metro en todos los sentidos, de forma que con unos cuatro kilogramos de semilla es planta una hectárea. La planta se desarrolla con mucha rapidez y requiere agua abundante y abono en cantidad. Aparte de los cuidados corrientes de rozas y recalcas, binas y aclaración, pocos más se necesitan para esta planta. Es preciso suprimir toda rama y despuntarlas cuando su altura sea excesiva.

La madurez de las semillas principia en otoño, pero no resulta simultánea; de forma que es conveniente recoger las cápsulas a medida que éstas tienen un color pardo. Téngase cuidado de recogerlas antes de que se abran, pues es preciso evitar que se pierdan las semillas. Una vez recogidas las cápsulas se ponen al sol, y entonces se abren, recogiendo las semillas. Siendo tan fácil el cultivo del ricino y teniendo zonas tan indicadas en nuestro país, no es difícil poder comprender que la explotación de esta planta podría beneficiar a algunas de nuestras comarcas agrícolas; y por consiguiente, consideramos oportuno recomendar la plantación de ricino.

Naturalmente que esta plantación debería ir acondicionada con la seguridad de que los industriales pagarían a precio remunerador la semilla destinada a la elaboración de ricino para los usos medicinales. Siendo de calidad tan excelente nuestras semillas para la producción de aceite de esta clase, no cabe duda de que es posible obtener un precio satisfactorio para el cultivador.

Roberto García

Lo que representa para la Economía Española la producción vinícola

En una reciente estadística del Instituto de Agricultura de Roma España aparece ocupando el tercer lugar en la producción mundial de vinos, publicándose las cifras referentes a la producción media anual, que son las siguientes:

País	HECTO. ITROS
Francia.....	57.630.000
Italia.....	41.920.000
España.....	22.885.000

Con estas cifras España representa el 15.6 por 100 de la producción europea y el 11.8 por 100 de la mundial.

La producción de mosto en España en el período de 1919-28 es la que exponemos a continuación:

Año	HECTOLITROS
1919.....	20.524.709
1920.....	26.771.065
1921.....	19.204.305
1922.....	25.671.868
1923.....	22.078.260
1924.....	21.744.664
1925.....	26.697.592
1926.....	15.755.538
1927.....	28.325.192
1928.....	22.084.760

Esta producción vinícola representa para la Economía Española más de 800 millones de pesetas, exigiendo la industrialización uvea de Almería, Valencia y Málaga, que tienen gran importancia.

El valor de la exportación de vinos de todas clases en los últimos nueve años así como el porcentaje que representa el volumen total de las exportaciones es el que exponemos a continuación:

AÑOS	PESETAS
1920..	196.407.587 19'5 por 100
1921..	155.799.765 9'5 " "
1922..	160.507.717 10'6 " "
1923..	162.063.635 12'1 " "
1924..	197.225.857 11'0 " "
1925..	121.191.629 7'8 " "
1926..	135.570.119 8'5 " "
1927..	317.601.563 16'3 " "
1928..	355.501.997 16'3 " "

SASTRERIA

Claudio Rodríguez

Se confeccionan toda clase de prendas.—Gran surtido en géneros extranjeros y del país. PLAZA MAYOR, 31.—ZAMORA

Todos los ciudadanos, sean de derechas o de izquierdas, conservadores, liberales o republicanos, para hallarse en la plenitud de sus derechos, tienen que estar incluidos en las listas electorales. Estas listas se hallan ya en exhibición para que en plazo legal puedan formularse las reclamaciones que sean necesarias. Los que se olvidan de sus derechos, cometen un atentado contra la salud de la Patria.

Cotizaciones en los mercados de España

Albacete.—El mercado de cereales sin variación.

Badajoz.—En el trigo, la oferta abundantísima, sin operaciones, a precio de tasa, 21,16; se ofrece a menos precio. Habas, en Badajoz, a 21 la fanega de 50 kilos; en Mérida, a 21,75; en Frenegal, a 21,50; en Almendralejo, a 23; en Villanueva de la Serena, a 20,50; en Puebla de Alcocer, Alburquerque, Castuera, Dón Benito, Puente de Cantos, Jerez de los Caballeros y Olivenza, a 20; Albilla, Badajoz, Alburquerque y Olivenza, a 20 pesetas la fanega de 60 kilos; en Fregenal y Jerez de los Caballeros, a 21 y Fuente de Cantos, a 18.

Ciudad Real.—El trigo candeal, a 46 pesetas el quintal métrico; cebada a 28 y 29; avena a 25,50; centeno, a 36 y 37.

Valencia.—Arroz, con cáscara, a 37 pesetas los 100 kilos; elaborado, a 52,50; patatas rojas, a tres pesetas la arroba; idem blancas, a dos; cacahuetes, sin variación; alubias, pinet y del Barco, a 81 pesetas los 100 kilos; idem francesas, a 76; vino tinto, a 1,65 pesetas grado hectolitro; rosado a 1,70; blanco a dos; moscatel y mistelas tintas, a 2,80; mistelas blancas, a 2,70; azufrado blanco, a 2,10.

Valladolid.—El trigo de 44 a 46 pesetas el quintal métrico; centeno a 33 y 33,50; cebada, de 28 a 29; avena, a 27; harinas, sin variación.

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)
ESPECIALISTA

en
GARGANTA-NARIZ Y OIDOS
Consulta de once a una y de cinco a siete
(Encima del Café París)
VIRIATO, 3, ZAMORA
Teléfono, 303

Expuestas al público las listas electorales, es ejercer un derecho de ciudadanía el comprobar la inclusión en el censo. Las libertades públicas se logran mediante la emisión del derecho del sufragio, al que renuncian quienes no se preocupan de que se les reconozca ese derecho.

JOSE GARCIA FRAGA
Médico
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago
MEDICINA GENERAL
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños
CONSULTA DIARIA
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

Razas de conejos propios para la peletería

Que la explotación de conejos sea casera o industrial, no se puede despreciar el valor de las pieles. Una piel de conejo puede valer cien céntimos o cuatro pesetas, según el modo de conservación, la época en que se ha sacrificado el animal, el tamaño de la piel y la clase de pelo que la cubre.

La carne de los animales de peletería no difiere de las propiedades de la del conejo o de otras especializadas por la carne. Tampoco es diferente el costo de alimentación.

La única cosa que ciertamente resulta mucho más cara es la compra de reproductores de animales de peletería. Pero fuera de este gasto inicial, los demás gastos son exactamente iguales para toda clase de conejos, sean de carnicería o de peletería.

Para que las pieles posean todo su valor, importa sacrificar los animales en la temporada que han terminado totalmente la muda, pues de lo contrario, los pelos se caen y las pieles no tienen ningún valor en peletería.

Otra condición requiere la piel. Después de haber despelado el animal, la piel no se pega a la p-a red, sino que mediante unos listones de forma triangular se estira, de modo que no forme ninguna arruga. Y esto es todo.

Las razas para peletería se agrupan en dos grandes clases. Pieles blancas y pieles de color. Claro está que esta clasificación podría ser también a base de pelos largos y pelos cortos, de pieles de grande y pequeño tamaño, etc. Las pieles de color que son de moda, proporcionan grandes beneficios; pero el cunicultor no sabe jamás cual será la piel que estará de moda el año que viene. Por este motivo, la mayoría de los cunicultores son partidarios de explotar únicamente las razas de

pelo blanco, que por tomar fácilmente todos los tintes son muy apreciadas en peletería. Los precios de las pieles de razas blancas no sufren grandes oscilaciones. En cambio, las pieles de color, o se pagan muy bien, o por el contrario, tienen que venderse a precios ínfimos.

Las pieles de color son propias de las razas Chinchilla, Azul o Gris perla, Habana, Salvaje, Castorex y Mariposa.

Las razas de conejos blancos de pequeño tamaño son: la Polonesa, cuya piel permite imitar al armiño; la Rusa, de pelaje brillante. De gran volumen, son las razas siguientes: La Gran rusa, que no difiere de la anterior más que por su mayor tamaño, la Blanca de la Vendee y la del Ural. Estas razas se caracterizan por tener el ojo rosado, contrariamente a la raza Viena, que tiene el ojo azul. Sin embargo, de tamaño superior a las razas precedentes son las Gigante blanca de Bouscat, que produce a tres a seis kilogramos de carne; la Bilier blanca, la Gigante de Flandes y la Gigante blanco de ojo rosado.

Las razas de peletería no se hallan presentadas por buenos productores; el valor de sus pieles no alcanzan ni de mucho al precio que les corresponde. De ahí la necesidad de adquirir buenos productores, no ahorrando unas pocas pesetas para dejar de comprar sujetos de la más sólida garantía.

Es aconsejable adquirir varias hembras y un macho o cuando menos una hembra preñada. No descuidar la alimentación y menos todavía la higiene, sobre todo en lo que se refiere a la limpieza, ya que las pieles deben presentarse sin ninguna mancha. Las pieles, ensuciadas por los excrementos sólidos y líquidos no se tiñen uniformemente.

Carlos Homs Jordana

MAURICE CHEVALIER

INVITA A V. A QUE VEA LA EXPOSICION DEL MODELO DE SUS CAMISAS, en

- LA IDEAL -

EL MAYOR SURTIDO EN ARTICULOS DE CAMISERIA

30, Plaza Mayor, 31, ZAMORA

INTERNADO UNIVERSITARIO "SAN LUIS"

Valladolid, Torrecilla, 13

Para alumnos que estudian en la Universidad, Facultad de Medicina, Instituto etc., y desean esta clase de establecimientos, en vez de Casas de huéspedes.—Pídanse reglamentos.

Director: D. Gumersindo Román

BERNARD
MOTORES A GASOLINA
de cuatro tiempos, de 2,5 a 45 CV.
Refrigeración por agua con radiador
Grupos moto-bomba y electrógenos

NATIONAL
MOTORES DIESEL
de cuatro tiempos, horizontales y verticales de 18 a 900 CV

MUGICA ARELLANO Y CA
INGENIEROS
Oficina Técnica en MADRID Peligros, 9
SUCURSALES PRINCIPALES: Badajoz, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Huesca, Jaén, León, Llerda, Lugo, Madrid, Palencia, Salamanca, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vitoria, Zamora, Zaragoza

Sucursal de ZAMORA: Santa Clara, 18

Regalamos miles de carretes!!!

Pida uno que le facilitamos gratis y se vencerá de que los carretes de hilo glaseado

Marca ENCAJERA

Y las bobinas de Moneda de Oro garantizan costura perfecta y trabajo agradable

Tenemos en toda la provincia numeresimos consumidores que así lo proclaman

De venta en ZAMORA: Almacén de Mercería de HERIBERTO HERNANDEZ, Santa Clara, 4

Descuentos a confeccionistas y revendedores

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

25.518 Impositores en 31 de diciembre de 1929 SUCURSAL EN ZAMORA: CANOVAS, 2 Capital por imposiciones 25.903.651,25

Admite imposiciones desde una peseta "sin límite n sucesivas imposiciones", produciendo todo el capital el impuesto el CUATRO POR CIENTO desde el día siguiente al de su imposición.

Los reintegros pueden verificarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis. Los sábados de cuatro a ocho.

En 31 de diciembre de cada año, sin necesidad de previo aviso, se acumulan los intereses al capital, dando así lugar al interés compuesto.

CONSEJO DE ADMINISTRACION: Presidente, Ion Fernando Rueda; Vicepresidente, don Jerónimo Aguado; Secretario, don Fernando Gutiérrez; Vice-ecretario, don Vicente Tomé; Consejeros, don José María Cid y don Dacio Crespo; Jefe de la Sucursal, don César Alonso Redoli.

PLAZA TOROS-ZAMORA

DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1930

Grandiosa Corrida de Toros

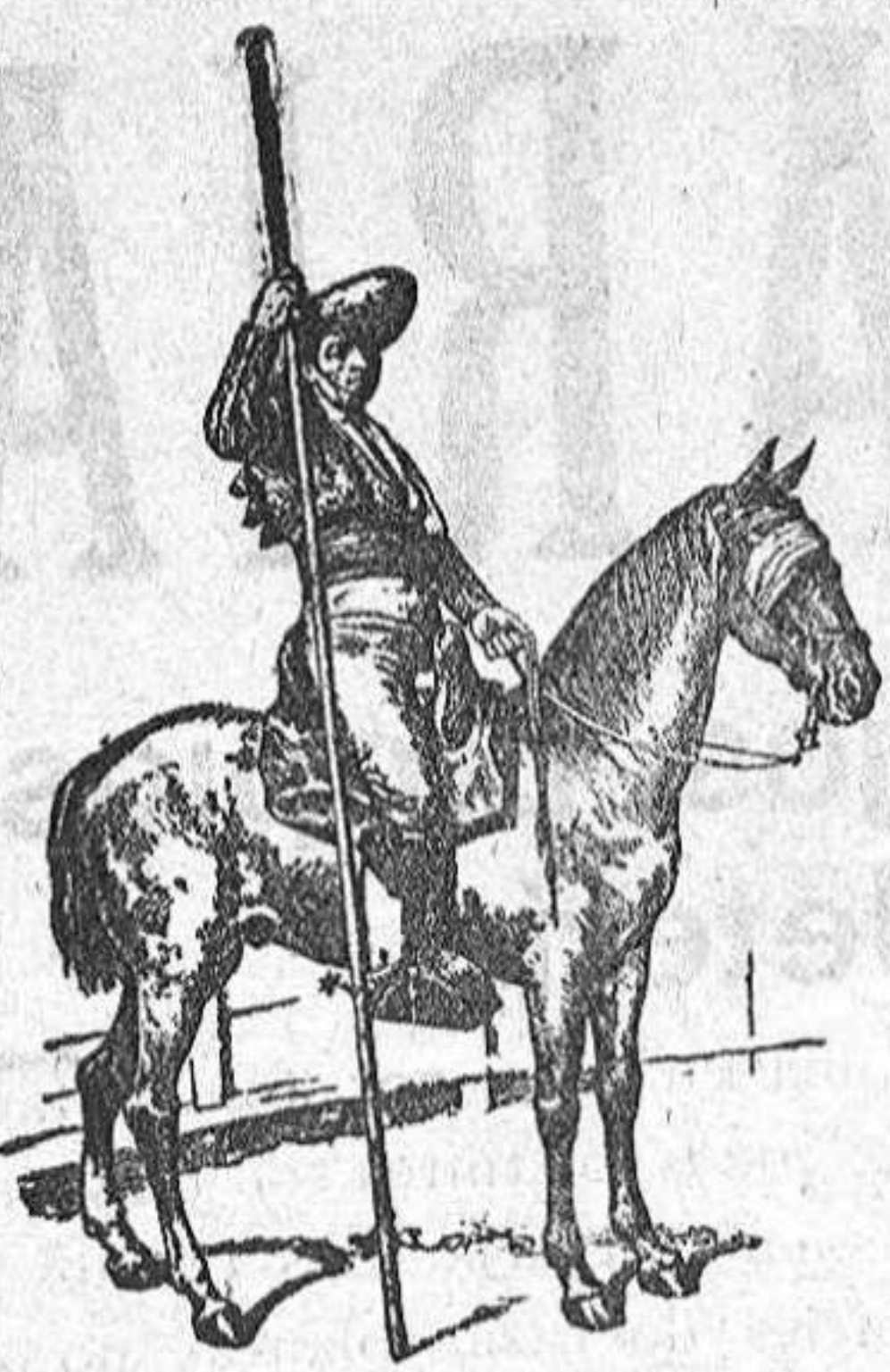
SEIS Toros de don Arturo Cobeleda - SEIS - antes

Don Francisco Villar, de Zamora

BIENVENIDA - JOSE AMOROS

EN COMPETENCIA

Día 12 - Extraordinaria Novillada de SEIS Novillos-Toros, SEIS, de acreditada ganadería
En esta Corrida la Empresa regalará DIEZ magníficos y valiosos regalos - DIEZ



Cortes de Traje y Trajes hechos en Pana y Paño

El que más surtido presenta a precios baratos
B. AMIGO
Malcocinado, núm. 4, Zamora

CRONICA DE ROMA

El lastre de la tragedia

Tan lejos está ya el recuerdo, tan tratados los temas, que el insistir sobre las dolorosas consecuencias de la Gran Guerra, puede parecer un poco pasado de moda. Un poco fuera de lugar.

Siempre me agradó, caminar con la vista en el porvenir, sin entretenerme más que lo preciso en las consideraciones del pasado. Solamente cuando tropiezo, en mi marcha a través de los pueblos, con alguna de las múltiples y dolorosas consecuencias de cuatro años de lucha encarnizada, y siguiendo la norma del más estricto modernismo, es cuando me detengo para volver a recordar, punto por punto, aquella gran tragedia. Y ahora, he tropezado con el dolor más intenso, que desde los campos de batalla, ha llegado a las ciudades; doblemente doloroso, por haber pasado inadvertido.

No es la línea interminable de los mutilados desfilando a los acordes de himnos marciales, de los miles de seres a quienes les fué arrebatado el don de la vista, el tesoro de sus miembros.

Ahora he tropezado con unos inválidos a los que nadie presta toda la atención debida. Con los inválidos de espíritu. En cuatro años frente a frente con la muerte; salvándose milagrosamente de ser uno más en las grandes filas formadas por los cadáveres de los seres sacrificados, han llegado a adquirir un concepto nuevo de la vida, y una idea dolorosa de su realidad estéril. Hace pocos días, he asistido casualmente, a un desfile de la Milicia fascista, y de sus filas habían formado, algunos centenares de antiguos combatientes; iban serios,

rígidos, indiferentes. Eran autómatas que obedecían una orden mecánicamente, sin prestarle ningún entusiasmo. Los vivos frenéticos, en que iban envueltos, no les hacían sensación ni los arrastraba en el ardor jovial del momento, ni parecían sentirse muy complacidos dentro de sus uniformes, que les recordaban, sin duda, tantas cosas.

Habían acudido al desfile, y no sabían, seguramente, por qué. Su conciencia colectiva, quedó en los campos de batalla, acompañando por siempre el espíritu de los que murieron, no bajo la zarpa del más leal, sino del más astuto, del más perverso en medios. La suerte, les ha enseñado tantas cosas...

Eran un puñado de hombres italianos, demostración de otros puñados de hombres esparcidos por todas las naciones que intervinieron en la contienda que producen con su indiferencia, su pasividad, su frialdad por todo y ante todo, ese gran desequilibrio mundial, que se viene observando.

Los inválidos de espíritu, son más lastre para las naciones, que los faltos de piernas y brazos. A estos últimos, alguna maravilla de la Ciencia, les puede volver a que sean útiles. Los inválidos de espíritu, son enfermos desahuciados, con una enfermedad larga y penosa. No se los debía hacer formar en desfiles, que recuerdan sus callados dolores...

Guido Foglietti

Roma, agosto de 1930.

Copyright by A. E. S. P.

(Prohibida la reproducción.)

FRANCISCO VELASCO

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa, de Madrid
MEDICINA GENERAL
Piel-Sífilis-Venéreo
Consulta y Laboratorio
Plaza Diego Deza, 8 ZAMORA

Fernando Domínguez Peláez

Materiales de construcción

Representante exclusivo para la provincia del

Cemento Portland Artificial "Lemona"

y del material para cubiertas de tejados de CEMENTO y AMIANTO comprimido **ROCALLA**

San Pablo, 1 (frente al Asilo de Ancianos) y Avenida de la Feria, 17, (próximo al Taller de Carros de la Sra. Vda. de César Frutos - ZAMORA

La correspondencia al apartado número 43

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

EL ALMA DEL IDIOMA

Nuevamente ha cobrado actualidad el problema del idioma. Son varias las noticias de interés que venimos leyendo en la prensa, tal el supuesto concepto despectivo de un ilustre escritor español acerca del castellano de América y varios juicios y comentarios de tal hecho y de la constante preocupación que, afortunadamente, hoy merece asunto tan capital.

Nos ha llamado la atención un artículo debido al filósofo centroamericano, don Luis G. Muñiz, el cual muéstrase desconsolado ante la que estima pobreza del castellano, que le hará ir cediendo terreno a las otras lenguas absorbentes, como el inglés. Para evitarlo, propone que la Unión Panoamericana, de Washington convoque un Congreso de la Lengua, en el que figuren los países americanos, para el nuevo diccionario castellano que comprenda, a más del fondo verbal anterior, las numerosas palabras cuya creación impone el nuevo ritmo mecanista de la vida.

El artículo del señor Muñiz ha despertado otros varios comentándolo, recordando nosotros uno excelente firmado por el brillante periodista americano Haya de la Torre. Hace ya un par de años que el ilustre pensador mexicano Vasconcelos publicó otro, en el que se declaraba embargado por el pesimismo con respecto al porvenir del vínculo lingüístico de la raza, basándose en ese mismo hecho de que nuestro Diccionario cuenta muchas menos palabras que el inglés.

Resulta una doble corriente cuyos extremos pecan de excesivos. El académico español ha descuidado, en efecto, la paulatina renovación del castellano en la época moderna, cosa que se impone habida cuenta de que todo idioma es como un hecho biológico, en constante formación y devenir. Por otro lado; el que algunos llaman ya "castellano de América", ofrécese, contra-

riamente, influenciado con exceso de esas corrientes extranjeras y modernizantes que la carencia de tradición literaria y la vecindad del coloso del Norte favorecen. De aquí esa aparente escisión idiomática en el modo de hablar y escribir en España y la forma en que ambas cosas suelen hacerse en América.

Muy extenso sería el comentario que hiciésemos de esos dispares juicios, explanando así el nuestro sobre el tema. Lo más necesario es sentir amor a la lengua de Cervantes, con lo cual, y un poco de buen deseo y cooperación hispanoamericana allanaríanse los obstáculos. La Academia Española labora en este sentido, de año en año, nótanse sus efectos. Por otro lado, en América, donde nacieran un Bello, un Cuervo y un Baralt, debe expurgarse el castellano de tantas impurezas a que son aficionados en algunas zonas, siguiendo así el ejemplo de escritores insignes que de día en día surgen allí, no de absurdos innovadores, algunos de los cuales llegan a pretender imponer el fonetismo, o sea, el abandono de la ortografía y, con ella, la solera etimológica.

La por algunos tan decantada pobreza del castellano no deja de ser una falsa imagen. Carece, en efecto, de ese caudal neológico de referencia; pero esto, sobre no constituir falta esencial, es fácil de remediar. En cambio, el de las voces seculares pocas lenguas cuentan una tan notable riqueza, una gama tan infinita. Su articulación perfecta de accidentales, los sinónimos, la rotundidad nominativa, la formación directa de la oración y el período, y tantas otras características definenlo como aquel idioma que por su fuerza, juteza y armonía resulta digno del elogio que le tributara el monarca famoso cuando lo diputaba como el más apropiado para hablar con Dios.

Coincidiendo con esas disquisiciones y nuestra curiosidad sobre el

Alejandro García. - Camisería Reina, 3. - Zamora.

Vea las MEDIAS de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3,50 pesetas, Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos

En todos los artículos grandes rebajas.
CAMISERIA Reina, núm. 3

tema, ha llegado a nuestra mesa de trabajo un nuevo Diccionario castellano que desconocíamos. Trátase de la gran Enciclopedia "Columbus" edición definitiva, que acaba de lanzar la Sociedad General de Publicaciones, de Barcelona. Y confesamos que el singular agrado que nos produjo la detenida ojeada que de la misma hicimos, superó cuanto hubiéramos podido prever, robusteciendo en nosotros la fe en el poder de supervivencia del castellano.

La Enciclopedia "Columbus" ha sido proclamada como el Diccionario más moderno, práctico, completo y económico. Las numerosas personalidades que han opinado favorablemente acerca de la misma, con cuerdan en esos y otros méritos. Con cinco tomos tamaño cuarto mayor y un total de 5.000 páginas, resulta el tipo insuperable de libro-suma de los conocimientos humanos, consultor ideal por su extensión, ni prófuso ni excesivamente conciso, o sea, en ese grado de síntesis armónica difícil de lograr. Para el sabio, para el escritor, para el profesor, para el estudiante, para el mero aficionado a cualquiera de las disciplinas humanas, para la mujer, etc., esta Enciclopedia es un maravilloso archivo de todos los tiempos, que resuelve las dudas, lucidamente. Todos los ramos del saber están incluidos en ella. Tiene concisión y pulcritud, estando rigurosamente puesta al día. Su contenido es de todas las voces de la última edición del Diccionario de la Real Academia, sinónimos, galicismos, barbarismos, irregularidades verbales, americanismos, locuciones extranjeras, términos técnicos, etcétera. Además, la verdadera historia del mundo, con las palabras de origen o aplicación histórica, especialmente de los países hispanoamericanos; la Historia Natural; la Biografía universal; todas las ciencias, artes, costumbres, etc. En otro orden, o sea, el gráfico, resulta un Museo de Museos. Miles de grabados en negro, representativos de cuadros y objetos de arte; láminas de todo color en fotograbado; mapas de todos los

países, con gran riqueza de detalles y las últimas rectificaciones de fronteras, confeccionados por una renombrada casa cartográfica alemana. Sólida y artísticamente encuadernada en tela, muy bien impresa en excelente papel, esta obra es uno de los más brillantes exponentes del avance de las artes gráficas, y, teniendo en cuenta su precio y las facilidades de adquisición que la casa concede, uno de los mayores apostolados culturales de hoy día.

En libro como éste, que por ser tan útil y práctico resulta indispensable a todo el mundo, estando llamado a obtener enorme difusión, hay que mirar no sólo al caudal de datos, de conocimientos, de material, en una palabra, sino el orden que preside esta agrupación y el sentido de gradación impreso al mismo. Por eso no vacilamos en confirmar lo que dicen sus editores, de que la explicación que en él se encuentre será siempre más concisa y categórica que la que pueda hallarse en otras fuentes de información. Merece plácemes, pues, la misma y el cuerpo de reputados especialistas que, bajo la dirección de don Alberto del Castillo, profesor de la Universidad de Barcelona, ha dado cima a la obra.

Angel Dotz

CLINICA MEDICA
Enfermedades del aparato digestivo
FRANCISCO PASCUAL TASCÓN
Carniceros, 1,
Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA
DIATERMIA. - LABORATORIO
Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

Ciudadanos:

Para tomar parte en las elecciones, hay que figurar en el Censo, cuyas listas están expuestas en el vestíbulo del Ayuntamiento.

Hay que prepararse para la próxima contienda en la que después de más de siete años de Dictadura, se va a ventilar el porvenir de España.

INVITAMOS A V.

a ver en nuestros Escaparates las Colecciones de Crespones Estampados Novedad que acabamos de recibir y liquidamos a pesetas 12 y 15 Corte de Vestido

Casa **REDONDO**

Lo que hacía falta en Zamora y su provincia

Gran Depósito de CORREAS de Cuero Refinado para Motores y Transmisiones a precios de Fábrica.
CAMAS, SOMIERS, SILLAS y BATERIA DE COCINA de Porcelana y Aluminio. COCINAS ECONOMICAS tipo Bilbao con Pailas y Calderetas para Cuartos de Baño.
Inmenso surtido en HERRAJES para Obras y Ganados y Herramientas en general, en
"LA LLAVE" ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA
Félix Crespo Pérez
Teléfono 224.-Riego, 34, Zamora

"LA SUIZA" CONFITERIA Y PASTELERIA

DE
CLAUDIO HERNANDEZ

Participa a su distinguida clientela que se trasladó a su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

Renova, 16

Zamora

NOTICIAS GENERALES POR TELEFONO Y RADIO

Acompañado de sus bellas nenas, ha llegado de Bilbao nuestro particular amigo, don Esteban Encalart, prestigioso industrial, que a fuerza de trabajo y constancia ha logrado labrar una envidiable fortuna en la capital de Vizcaya.

Sinceramente le deseamos que en Sogo, su pueblo natal, a donde va a pasar unos días, disfrute de la más grata estancia.

TRASPASO BAR
en buenas condiciones, puede verse hasta el día 13, de once a una y de siete a nueve.

Darán razón en esta administración.

QUIERE V. COMPRAR
vender o cambiar un automóvil? Puede hacerlo en inmejorables condiciones en el GARAGE EXPOSICION Santa Engracia, 68, Teléfono 40.588, Madrid.

VENDO
40 vigas de hierro de 4 1/2 m. x 14 m/m.
4 formas de hierro de 12 m.
Un motor con bomba y tubería para extracción de agua.
5.000 tejas planas, fábrica de El Perdigón.

Todo en buenas condiciones
Para tratar con **SALVADOR GARCIA VILAPLANA**.
Santa Clara, 2.—ZAMORA

Han regresado de su excursión veraniega por las playas del Norte, nuestro respetable amigo y paisano, el acaudalado industrial mejicano, don Dámaso Carbellido y su distinguida y elegante hija Asunción. Reciban nuestro saludo.

REGISTRO CIVIL
NACIMIENTOS
Rosalia Fernández Juárez.
DEFUNCIONES
Vicente Montero Tabuade, de sesenta y cuatro años.
MATRIMONIOS
Germán Martínez Escudero, con Concepción Manzano Alfonso.

DOCTOR E. ENRIQUEZ
Medicina general
Laboratorio de análisis clínicos
SEROLOGIA
Santa Clara 63, pral. Zamora
TELEFONO NUM. 295

Hemos saludado en esta capital, a nuestro querido amigo y paisano, don Eusebio Carrillo, distinguido funcionario de Hacienda, con destino en Gerona.
Sea bica venido.

Jabón ZOTAL
Para bañar a los niños.

Banco de Ahorro y Construcción
Sociedad Cooperativa de Crédito con domicilio de su propiedad
Juan Bravo, 81.—MADRID
Capital suscrito 100.000 000 de pesetas
Socios 85.000

SUCURSALES Y DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALES
Agencias en las cabezas de partido y pueblos importantes.

TEATRO PRINCIPAL
HOY Jueves Suceso grandioso CINE SONORO
EL ARCA DE NOE
La formidable película
SONORA SONORA
Por George O'Brien y Dolores Costello
Estreno de la película Joan Garber
corta "Metro" SONORA
Grandiosa orquesta americana
Butaca de Patio 1'00 y 2'00 ptas.

Mañana Otro formidable programa SONORO

En seguida **ORQUIDEAS SALVAJES**, SONORA, por Greta Garbo.
—**EL COMPARSA**, SONORA, por Pampinas.—**EL ANGEL PECA-**
—**DOR**, SONORA, por Nancy Carroll —

Estamos despachando el abono a tres funciones «Feria Mayor»
Compañía Ladrón de Guevara-Rivelles
Compañía Irene López Heredia
Tres días, Butaca de Patio 9 pesetas, 3 pesetas cada día.
Estrenos exclusivos Presentación fastuosa
Espectáculos de alta categoría

UNA BODA

En la ermita de Nuestra Señora del Carmen del Camino, auxiliar de la parroquia de San Torcuato, se verificó ayer por la mañana, el enlace matrimonial de la gentil señorita Aurora Pinilla Fernández, hija del industrial don Apolinar, con el joven José Salas Fernández, siendo apadrinados por los hermanos de los contrayentes, Antonio Salas y doña Fidela Pinilla.

Firmaron el acta matrimonial en concepto de testigos, don Gonzalo Rueda y don Claudio Villamazares Camino.

Los invitados a la ceremonia, fueron obsequiados con espléndida y suculenta comida en los salones altos del Café París.

Los novios, y en automóvil, salieron en viaje para recorrer diversas poblaciones de España.

Después de la comida, se organizó animadísimo baile en los salones del Café París, donde la juventud pasó agradable rato.

A los recién casados, les enviamos nuestra entusiasta felicitación que hacemos extensiva a sus apreciables familias.

Se encuentra en Toro, pasando unos días, la bellísima señorita Maruja Rodríguez Miguel, hija de nuestro estimado amigo y paisano, don Prudencio Rodríguez Chamorro. Reciba nuestro saludo.

Se encuentra en Toro, pasando unos días, la bellísima señorita Maruja Rodríguez Miguel, hija de nuestro estimado amigo y paisano, don Prudencio Rodríguez Chamorro. Reciba nuestro saludo.

GIJON

La playa más concurrida
La más extensa
La más económica

VIAJES

Billetes especiales en condiciones extraordinariamente económicas hasta el 7 de Septiembre.

VIIª Feria de Muestras y IIIª Exposición Agro Pecuaria

HOSPEDAJES

Se ha instalado un Centro de informaciones oficiales que facilita toda clase de datos a los veraneantes. Proporciona pisos amueblados y pensiones económicas.

El retraso que ha sufrido el verano con motivo de las alteraciones meteorológicas hace que se disfrute en este fin de Agosto y primera quincena de Septiembre de una temperatura ideal en Gijón.

Para atender a los forasteros se han organizado los CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION

Días de VALLADOLID, PALENCIA Y LEON

Con asistencia oficial de las agrupaciones corales de dichas ciudades.

FESTIVALES TAURINOS, entre ellos la famosa banda cómica "El Empastre".

Junta Local del Turismo
San Antonio, 24 y 26.

Teatro Principal

Por causas ajenas a la voluntad de la empresa, ayer no pudieron celebrarse las proyecciones anunciadas.

Esta noche se reprisará el rodaje de "El arca de Noé", con aditamentos musicales de gran efecto. Invitados por la empresa hemos presenciado la prueba sonora de esta superproducción de la pantalla y es un alarde de lo que se puede conseguir en películas sincronizadas.

Trae la partitura una pequeña parte a guisa de preludio que expone los principales motivos de la sincronización y resulta admirable.

"El arca de Noé" se volverá a recibir con gran aplauso y podemos afirmar que en esta ocasión es cuando se podrá apreciar en todo su valor la grandiosidad de sus escenas, sobre todo las del diluvio y el descarrilamiento del expreso con el hundimiento de un puente.

Los principales intérpretes de "El arca de Noé" son George O'Brien y Dolores Costello, dos artistas de gran renombre que no necesitan ser ensalzados.

HACHE

T. GONZALEZ MARIN
Ex-Ayudante del Doctor Población
Diplomado por la Maternidad de Madrid

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS

Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

En el monte de Concejo, propiedad de la excelentísima señora doña Paula Cancelo, viuda de Pascual, una manada de lobos causó anoche grandes daños en un rebaño de ganado lanar, matando a buen número de reses e hiriendo a otras.

Haga usted una prueba con la leña ORIENTAL y verá que es la mejor.

Por este Gobierno civil ha sido autorizado don Carlos Uña Arguello para celebrar en Benavente una corrida de novillos el día 8 del actual, festividad de la Virgen de la Vega.

Cuevas - Fotógrafo
Puntualidad en los encargos
Benavente, 2 Santa Clara, 61

En Sanzoles se celebrará pasado mañana una gran corrida de novillos, actuando el valiente muchacho "Niño de la Granja", con su cuadrilla.

Es un buen cartelito que llevará mucho público al pueblo de los acreditados vinos.

Haga usted una prueba con la leña ORIENTAL y verá que es la mejor.

En el pueblo de Nuez, ha sido detenido Martín Méndez López, autor del hurto de frutas de la propiedad de Ildefonso Salvador Casado.

UNA VICTIMA DEL ACCIDENTE DEL FERROL

Santander.—El oficial señor Fernández Cano, una de las víctimas del accidente de aviación, ocurrido en el Ferrol, era natural de esta capital, en la que vivía y a la que se dirigía cuando sufrió el accidente.

El señor Fernández Cano, venía a Santander y el hidro sufrió una avería, reparada la cual, continuó el vuelo, produciéndose después la catástrofe. Pertenecía a la base de Barcelona.

El señor Fernández Cano había contraído matrimonio hace tres meses con una señorita catalana llamada Monserrat Romáño.

La noticia le fué comunicada a la esposa por dos capitanes, amigos íntimos de la víctima.

El padre político del oficial muerto, don José Romáño, habló por teléfono desde Barcelona con el Gobernador civil de Santander, para que le pusiesen al habla con su hija.

La esposa del oficial muerto vivía en esta capital con una cuñada, esposa del oficial del "Blas de Lezo", hermano de Fernando.

El porta-aviones "Dévalo", ha recibido un radio confirmando la desgracia y diciendo que son cinco los pasajeros del hidro carbonizado y uno desaparecido.

INCENDIO DE DOS CASAS

Truel.—A las ocho y media de la noche se produjo un incendio en dos casas inmediatas a la iglesia de la Merced, situadas en el Arrabal

El vendaval amenazó con propagar el incendio, pero el vecindario trabajó denodadamente, evitándolo y consiguiendo su extinción.

El siniestro comenzó en el pajar de una de las casas, quedando destruidos los domicilios de dos modestos labradores.

OTRA RIÑA

Vigo.—Por cuestión de intereses los vecinos Pedro Menco, Plácido y Manuela Varela, agredieron a José Villarino, hiriéndole gravemente con una piedra en la cabeza.

UN BANQUETE A LOS PROPAGANDISTAS DE LA UNION MONARQUICA

Vigo.—En un banquete ofrecido a Calvo Sotelo, Guadalhorce y Primo de Rivera, y al que asistieron ochenta comensales, el ex ministro de Hacienda, pronunció un violento discurso contra la prensa.

Los propagandistas de la Unión Monárquica Nacional, marcharon después para Tuy, pernoctando en Mondariz.

UN ACCIDENTE

Villanueva y Geltrú.—Por falta de tacto de un guardia municipal, que pretendió encarcelar a un huelguista de la fábrica de Griff, se originó un incidente que degeneró en motín.

El guardia tiene un hijo que está trabajando con esquiroleros e intentó convencer al huelguista de que se debía reintegrar al trabajo.

Por esta causa, discutieron, y el guardia requirió el auxilio de la Guardia civil, para llevar detenido al obrero.

Al llegar al Ayuntamiento, la muchedumbre se abalanzó sobre los guardias, poniendo en libertad al detenido y originando un gran escándalo.

DIECISIETE PERSONAS HERIDAS

Alcalá la Real.—El automóvil de viajeros que hace el servicio de Alcañete, volcó en el lugar denominado Puerto Castillo, resultando diecisiete viajeros heridos, algunos de ellos graves.

Un viajero falleció poco después.

VARIOS CONFLICTOS SOCIALES

Barcelona.—A mediodía se estacionaron frente al Ayuntamiento gran cantidad de vendedores, protestando contra la implantación de un arbitrio.

Los manifestantes entregaron al alcalde un escrito, razonando sus pretensiones.

—Continúa en igual estado la huelga de los obreros de la fábrica de material de construcción y la de los trabajadores de la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones.

Se originan muchos intentos de coacción, en los que se precisa la intervención de la fuerza pública para garantizar la libertad del trabajo.

—Se han declarado en huelga los obreros vidrieros.

En algunas fábricas se han registrado intentos de coacción.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL

Palencia.—En la carretera de Santander y cerca de Herrera del Pisuerga, el automóvil del ex diputado don Angel Huidobro, a quien acompañaba su esposa, dos hijos y una nieta de seis meses, volcó.

El señor Huidobro resultó con la fractura de la clavícula y muerta la nieta.

MAS CONFLICTOS OBREROS

Vitoria.—Se han declarado en huelga los obreros que trabajan en tres fábricas metalúrgicas.

Vigo.—Cuando se dirigían al trabajo los obreros carboneros del puerto, se originó una colisión de éstos con huelguistas, que hizo precisa la intervención de los guardias de Seguridad entablándose una lucha a pedradas y sablazos. Dos guardias resultaron heridos, así como algunos obreros.

Granada.—La huelga de obreros panaderos continúa en el mismo estado.

Esta mañana se produjeron incidentes al intentar los huelguistas arrojar al suelo las cargas de pan que llegaban de los pueblos cercanos.

El gobernador ha ordenado a los abastecedores de pan, que se concentren en un lugar determinado para ser protegidos por la fuerza pública.

EXTRANJERO

COSTES Y BELLONTE, EN NUEVA YORK

Nueva York.—Los aviadores franceses, Costes y Bellonte, han manifestado que marcharán a Dallas, a las cinco de la tarde, hora americana.

En la ciudad de Texas, se les prepara un grandioso recibimiento.

Las averías que se produjeron en el fuselaje del aparato, originadas

por el entusiasmo de la multitud, no son tan importantes como se creyó en un principio.

Los aviadores han telegrafiado a Hoover, agradeciendo la acogida que les ha dispensado el pueblo americano.

En los círculos aeronáuticos se afirma que, cuando los aviadores regresen de Dallas y Washington, empuerarán el regreso a París, acompañados de un amigo íntimo de Costes.

En el Ayuntamiento se ha celebrado una recepción en honor de los pilotos franceses.

UN JEFE DEL EJERCITO DE LA SALUD, ASESINADO

Londres.—En una calle de Leith, cerca de Edimburgo, se desarrolló ayer, a mediodía, un sangriento drama.

M. Mc. Nair, comerciante y jefe local del Ejército de la Salud, fué agredido a tiros, a corta distancia de su establecimiento, por un desconocido, que seguidamente se dio a la fuga.

Los empleados de la víctima, que esperaban la hora de apertura de la tienda, fueron testigos del drama. No pudieron detener al agresor, pero gracias a los datos facilitados por ellos, la Policía, una hora más tarde, detuvo a Peter Marr, pastor de la iglesia de Escocia, a quien se acusa del delito.

ULTIMA HORA

El ministro de la Gobernación, al recibir hoy a los periodistas, nos dijo que se han recibido noticias de Sevilla anunciando que se han declarado en huelga pacífica los obreros de la casa Cros, solicitando aumento de jornales.

Los obreros en huelga son unos trescientos.

Para esta tarde, el Gobernador de Sevilla ha convocado al patrono y a los obreros para ver la forma de solucionar pacíficamente el conflicto.

Un periodista interrogó al ministro acerca del paradero de los propagandistas de la Unión Monárquica, cuyas andanzas por Galicia está provocando tantos altercados.

El general Marzo dijo que no sabía qué era de los ex ministros de la Dictadura, Guadalhorce y Calvo Sotelo y de sus acompañantes, porque los gobernadores no habían enviado datos al Ministerio, aunque es de suponer que a estas horas hayan abandonado ya Galicia.

Berenguer despachó extensamente con el subsecretario de Ejército, el cual se despidió del Presidente por marchar a Francia para asistir a las maniobras del Ejército francés.

En el Ministerio de Economía se ha facilitado hoy una nota relativa a los resultados favorables del reparto gratuito de semillas de maíz entre los agricultores y que tanto ha de contribuir a la solución del problema que plantea la exportación de maíz exótico.

Un amigo de Millán Astray ha recibido un cable desde Méjico, en el que dice que después de los honores y agasajos que ha recibido en La Habana y está recibiendo en Méjico, se siente feliz por servir a la Patria y al Rey.

Telegrafían de Ciudad Real, que ha fallecido Teodoro Ruiz, uno de los heridos durante los sucesos desarrollados últimamente.

Ante el juzgado de instrucción han desfilado numerosos testigos, presentando declaración.

Se sabe que en los registros policíacos practicados por la policía, ésta se ha incautado de diver-

sas armas de fuego.

Telegramas de San Sebastián dan cuenta de que se han centralizado en Pasajes los servicios de los pescados.

Ayer, cuando se disponía a descargar un barco pesquero, se oyó un disparo, pero no se produjo alarma alguna. Se continuaron las operaciones de descarga sin que ocurriera el menor incidente.

Dicen de El Ferrol, que esta tarde se celebrará el sepelio de los restos de los seis aviadores de Marina que ayer perecieron carbonizados, al incendiarse el Dornier A.

El entierro promete constituir una imponente manifestación de duelo.

DEL EXTRANJERO

París.—El Príncipe de Asturias ha felicitado efusivamente al ministro del Aire por el éxito del vuelo de Costes y Bellonte, que representa un triunfo insuperable para la Aviación francesa.

Nueva York.—El diario de La Habana "El País", publica una información en la que asegura que la ciudad de Santo Domingo ha sido devastada por un vendaval.

Washington.—El árbitro Miguel Cruchaga, encargado de estudiar el litigio existente entre España y Méjico, con motivo de la reclamación de perjuicios ocasionados a españoles por la revolución de aquel país, anuncia que el día 9 del actual volverá a Méjico para reanudar las conversaciones para llegar a un arreglo amistoso.

Budapest.—Ha sido trasladado a Varsovia el actual ministro plenipotenciario de Hungría en Madrid, nombrándose para sustituirle en el cargo que deja, al agregado de Hungría en la Sociedad de Naciones.

Méjico.—El general español Millán Astray, visitó a los ministros de la Guerra y de Relaciones, paseando después en automóvil por la capital.

Después ultimó los preparativos para colocar una corona de flores en la tumba de los héroes de la Independencia mejicana.

SANCHEZ ORTIZ
Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora

DESDE EL 19 DE MAYO
está diariamente abierto en Salamanca el ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS y de -- AGUAS AZOADAS -- INHALACIONES y PULVERIZACIONES
Curación del asma bronquial. Evitan y curan los catarros del aparato respiratorio
Inhalaciones medicamentosas
Baños higiénicos, salinos y sulfurosos.
Calle de las Agustinas, núm. 1, SALAMANCA
Médico Director: Dr. Villalobos

HOTEL CORREO
CRUZ Y HERMANOS.—MADRID
Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.
Precios especiales para familias.
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.
Gran confort, baño calefacción central.
Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.
Representantes a todos los trenes.
Teléfonos 14.425 y 13.696

P. S. N. C.
Compañía del Pacífico
 Vapores Correos de tres hélices
 Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba
Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú (via Estrecho de Magallanes)
DE CORUÑA DE VIGO
 22 septiembre 22 septiembre ORITA
 Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
 En litera corriente, 593,70 pesetas.
 En camarote cerrado, 628,70 pesetas.
Líneas de Cuba, Panamá, Perú y Chile (via canal de Panamá)
 Para la Habana el 6 de octubre
ORDUÑA
 Para la Habana el 20 de octubre
OROPESA
 Para La Habana el 4 de noviembre
ORBITA
 PRECIOS PARA LA HABANA
 Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612
 Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106
 Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25
 Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.
 Agentes generales en España
SOBRINOS DE JOSE PASTOR
 Lda.—Vigo-Coruña

Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C.
DE SEVILLA
 Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.
 La hermosa moto-nave de 11.045 toneladas de registro bruto, de reciente construcción
"Cabo Qui tes"
 saldrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de octubre de 1930, para
Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:
Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.
Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.
Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,59 incluido impuestos.
 Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.
 Para detalles, su consignatario en Cádiz:
JUAN JOSE PAONIA, BEATO DIEGO, 13
 Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

Pida la **CERVEZA MAHOU**
 al vendedor EXCLUSIVO al por mayor
 -- ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA --
 Carretera de Tordesillas 3 y 5. — Teléfono 269
ZAMORA

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
PARA NUEVA YORK
 PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA
 17 septiembre La Bourdonnais.
 22 octubre La Bourdonnais.
 26 noviembre La Bourdonnais.
 Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase
 Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consulado americano.
 Consignatario: **EDUARDO FARINA.-La Coruña**
 Dirección telegráfica y telefónica: Farina-Coruña

"LA ECONOMICA"
BOLSAS DE PAPEL
PAPEL PARA ENVOLVER
R. CALAMITA
ZAMORA

A. PEREZ TRONCOSO
 Agente de Publicidad
 Colón, 30, 1.ª. **VIGO**

LLOYD NORTE ALIEMAN
 Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón
 Línea del Brasil-La Plata
 Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte
 5 septiembre SIERRA MORENA Ptas. 638,70
 26 septiembre SIERRA CORDOBA Ptas. 638,70
 4 octubre MADRID Ptas. 593,70
 17 octubre SIERRA VENTANA Ptas. 638,70
 25 octubre WERRA Ptas. 593,70
 7 noviembre SIERRA MORENA " 638,70
 15 " WESER " 593,70
 28 " SIERRA CORDOBA " 638,70
 19 diciembre SIERRA VENTANA " 638,70
LINEA DE CUBA
 Directamente para LA HABANA y GALVESTON, saldrán los siguientes vapores
 5 octubre SEYDLITZ Ptas. 545,45
 9 noviembre LUTZAW " 545,45
 7 diciembre YORCK " 545,45
 Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.
 Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.
 El "Madrid", "Weser" y "Werra" cacaian también en los puertos de San Francisco de Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria
 Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.
 Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía,
LUIS G. REBOREDO ISLA
VIGO, García Olloqui, 2. Villagarcía, Marins 1ª

NELSON LINES
VAPORES CORREOS
 Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PROXIMAS SALIDAS
 9 sepbre. Highland Hope
 23 sepbre. Highland Monarch
 7 octubre Highland Chieftain
 21 octubre Highland Princess
 admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70
 NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.
 Los visados de los pasapartes, serán de cuenta de los pasajeros.
 En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.
 En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.
 Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.
 Para informes, los consignatarios en Vigo:
ANDRES FARINA (S. EN C.)
 Agentes Generales. Apartado núm. 81

TRASPASO BAR
 con buena clientela, en sitio inmejorable, próximo a la Plaza Mayor. Informará Sastrería "La Argentina", Doctor Riesco, 11, Salamanca.
SE VENDEN
 dos carros seminuevos y cuatro mulas de siete años, de regular estatura. Para tratar en la dehesa de Salamanca, término de Torres del Carrizal, con María Aliste.
SE ARRIENDA
 local con trastienda para industria y piso para vivienda en la Carretera de la Estación, número 4. Vendo finca o parte de ella con edificaciones para construir casas, viñedo y huerta con agua potable en la Avenida de Alfonso XIII; también se venden pollitas y gallos de legítima raza Leghor y castellana negra, palomas de idem y conejos clase gigante, gran tamaño, pesando uno hasta siete kilos.
 Para tratar, calle de la Libertad, frente a la iglesia de Lourdes.

VENTA DE PATATAS Y VARIOS OBJETOS DE LABRANZA
 Se venden patatas de todos los tamaños, tremesinas encarnadas superiores y un carro de varas para dos caballerías, una guañadora pequeña marca "Deerin", una empacadora, 30 cañizas y varias cosas más. Todo seminuevo por dejación de labranza.
 Para verlo y tratar con su dueño en la Granja del Camino de Carrascal, con Benigno Moreno.
SE ARRIENDA
 una finca de pastos para ganado vacuno, con su casa y corral; de cabida de 96 fanegas, regable en cualquier época del año. Están sin agua dañar 45 fanegas; el resto está segado. En el término de Casaseca y Jambrina. Para tratar con su dueño, Ignacio Maíllo, San Andrés, 20, Zamora.
CALEFACCIONES
HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO
 Balborraz, 16-Zamora
 Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.
Pidan presupuestos

JOSE ANDREU
 Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados, Medidas especiales previo encargo, Maderas
 Avenida de la Feria, 25 al 31.—Teléfono, 197
ACADEMIA
ALONSO DE LA RIVA
 Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.
 Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.
 Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.
Ramos Carrión, 80, entresuelo

VENTA DE CASA
 Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz. Informarán en la misma.
Taller de Decoración
 Habiendo tomado el traspaso del Taller de Santiago Núñez con abundancia de modelos, todo nos ha parecido poco y hemos traído de nuestros Talleres de Salamanca nuevos modelos diferentes estilos con el fin de complacer los más refinados gustos.
Decoración de interiores y exteriores en Escayola, Cemento y Neolita, confundiéndose en Berroqueña :-
 Escaleras Catalanas y toda clase de trabajo de Cementerio, incrustaciones y Tallas labradas en Neolita y Mármol artificial.
 Consulten precios con
TRINIDAD MONTERO
 Pelayo, 10

SE VENDE
 la casa número 8 de la calle de San Juan de las Monjas. Para tratar con su dueña en la misma.
SE ARRIENDA
 La "Dehesa de Valdemibre" situada en el término de Sanzoles, provincia de Zamora, a 18 kilómetros de esta capital.
 Tiene una superficie aproximada de 600 hectáreas, de las cuales 100 son de viñedo con unas 164.000 cepas, 50 de prado, con agua, unas 170 de terreno descubierto de primera calidad y el resto tierra de labor, con algo de pastos y unas 10.000 encinas.
 Existe en la finca buena casa principal, con dependencias para ganados, pajareras, etc., teniendo aparte buena casa de labor y en el pueblo de Sanzoles magníficas bodegas.
 Darán razón en la finca y en Val-sain (Segovia), su propietario, Mariano Fernández.
¡COMPRE V.
 los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la
Joyería, Relojería y Optica de la
VIUDA DE CIRIACO DEL RIO
 Santa Clara, 27
 (frente a la Audiencia), ZAMORA
 Así como las Grafonolas Vivaldi, desde 225 a 4.500 pesetas.
 Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.
TALLER DE COMPOSTURAS

SE VENDEN
 200 toneladas de railes, longitud sobre 6'20 metros.
 Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.
CASA MATILLA
 Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepé y suela. Calzados a medida.
 Compra y venta de toda clase de pieles al pelo.
 Cárcaba 10 (antes Costanilla) **ZAMORA**
AMA DE CRIA
 soltera, de diecisiete años, leche de un mes, se ofrece para criar en casa de los padres.
 Razón en Morales de Toro, Justina Revuelta.

SE VENDE UNA MOTO
 en inmejorable estado, a toda prueba, marca Peugeot, condiciones a plazos o al contado, como el comprador guste. Para informes, en Roales del Pan, con Feliciano Carpintero.
LADRILLOS TEJAS
 FABRICA EN CORRALES DE ZAMORA
Hijo de Lorenzo González
 Apartado núm. 30, ZAMORA

SE DESEA
 una sirvienta de treinta a cuarenta años, de buenos antecedentes, para servir a un señor solo. Para tratar con don Higinio Baz, en Cañeses.
VENTA
 de varias cubas, en muy buen estado, así como también de una prensa seminueva. Darán razón en esta administración.
Maderas, Cementos
JOSE ANDREU
 Avenida de la Feria, 25 al 31 **ZAMORA**
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

TRASPASO se hace del "Garage Moderno"
SE ARRIENDA
 una panera en Corrales de la viuda de Florentino. Para tratar con ella o los hijos en Zamora. Informarán en esta administración.
PASTOS PARA OVEJAS
 Se arriendan desde esta fecha hasta últimos de noviembre en la Granja del camino de Carrascal, a tres kilómetros de Zamora, pudiéndose mantener más de 300 cabezas. Para verlos y tratar en la misma.
SE ARRIENDA
 una panera en Corrales de la viuda de Florentino. Para tratar con ella o los hijos en Zamora. Informarán en esta administración.
VENTA DE VACAS
 Se hace de cinco novillas de pura raza holandesa, próximas alguna de ellas a parir y otra recién parida.
 Para tratar, en Villaralbo, con don Gumersindo Gómez.
:-: Bicicletas: Casa PEPIN :-:
 Tengo en existencia bicicletas de 175, 200 y 275 pesetas, varias marcas, todas conocidas y garantizadas, material eléctrico a precios increíbles, se cambian bicicletas viejas por nuevas. Aparatos de radio de varias marcas, en especial la marca PHILIPS. La casa que mejor garantiza por tener taller para la reparación de éstos.
CASA PEPIN, SAN ANDRES, 3, ZAMORA

COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis
 Vapores de gran lujo extrarrápidos
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:
 19 Spbre. Massilia
 Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70
 Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70
 Id. del billete en 3.ª preferencia Pesetas 742,55
 Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.
 29 agosto Kerguelen
 28 Sepbre. Groix
PRECIOS
 En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55
 En tercera con camarote y comedores... 608,70
 En tercera corriente 553,70
SALIDA DE LA CORUÑA
 Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
 7 Sepbre. Ceylan
 21 Sepbre. Belle Isle
 Precio del billete en tercera clase, 553,50.
 NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.
 Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España
ANTONIO CONDE, HIJOS
 VIGO, Luis Taboada, 4
 LA CORUÑA, Plaza Orensana 2

Compagnie Générale Transatlantique
 Servicio extra-rápidos por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes
PROXIMAS SALIDAS
 Precio en Tercera Habana.-Veracruz
 23 septiembre ESPAGNE 545,25 588,50
 23 octubre MEXIQUE 545,25 588,50
 23 noviembre ESPAGNE 545,25 588,50
 Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.
 Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.
 Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas
EDUARDO FARINA
 CONSIGNATARIO
 Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina, La Coruña

Mala Real Inglesa
LINEA DE AMERICA DEL SUR
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo
 Agosto 31, vapor Alcántara
 Sepbre. 28, vapor Asturias
 Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día
 Sepbre. 14, vapor Arlanza
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70
SALIDAS DE VILLAGARCIA
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
 Sepbre. 17, vapor Darro
 Octubre 1, vapor Deseado
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70
 Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.
 Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.
ESTANISLAO DURAN
 Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

Compagnie Générale Transatlantique
LINEA DE NUEVA YORK
 Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:
 17 Sepbre. La Bourdonnais
 Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.
 Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).
 Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero
 Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.
 NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.
 Para más informes, dirigirse a los Agentes
ANTONIO CONDE, HIJOS
 Apartado 14, **VIGO**